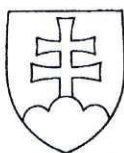


**SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**  
**Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica**  
**Jegorovova 29B, 974 01 Banská Bystrica**

č. j.: 5408-31052/2013/Kas/470050206/Z2

Banská Bystrica 15. 11. 2013



Rozhodnutie nadobudlo právoplatnosť

dňom **15 -11- 2013**

Dňa **3.12. 2013**

Podpis



## **ROZHODNUTIE**

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení neskorších zákonov v znení neskorších predpisov, § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a špeciálny stavebný úrad podľa § 120 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), podľa § 20 zákona o IPKZ, na základe žiadosti prevádzkovateľa, konania vykonaného podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 1. a bod 3., písm. b) bod 3., § 3 ods. 4 zákona o IPKZ, § 61 stavebného zákona a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) vydáva

### **zmenu integrovaného povolenia**

vydaného rozhodnutím č. 1580/225/OIPK/470050206/2006/Kr zo dňa 06. 11. 2006 zmeneného rozhodnutím č. 8362-38677/2007/Pet/470050206/Z1-Ú zo dňa 27. 11. 2007 (ďalej len integrované povolenie“) pre prevádzku:

#### **„Stredisko Lapša - brojlery“**

Tornaľa - Starňa

okres Revúca

(ďalej len „prevádzka“)

#### **Povolenie sa vydáva pre prevádzkovateľa:**

Obchodné meno: **HYDINA SLOVENSKO s.r.o.**

Sídlo: **065 11 Nová Ľubovňa 505**

IČO: **45 300 950**

ktorou

- vydáva stavebné povolenie pre uskutočnenie stavby:  
„Haly na výkrm brojlerov, hydinová farma Lapša“ v katastrálnom území Tornaľa (bod a)
- mení vydané integrované povolenie (bod b)

a) Inšpekcia podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ a § 66 stavebného zákona **povoľuje uskutočnenie stavby „Haly na výkrm brojlerov, hydinová farma Lapša“ v katastrálnom území Tornaľa na pozemkoch parcelné číslo 2570/3, 2570/13, 2570/14, 2570/17, 2570/20, 2570/29 a 2570/30.**

**Stavebníkom stavby je:**

Obchodné meno: **HYDINA SLOVENSKO s.r.o.**  
Sídlo: **065 11 Nová Ľubovňa 505**  
IČO: **45 300 950**

Navrhovaná výstavba hál č. 4, 9 a 10 na výkrm brojlerov bude technologicky a prevádzkovo **nadväzovať** na existujúcu zástavbu a doterajšiu prevádzku na hydinovej farme Lapša.

V novovybudovaných chovných halách bude **ustajňovacia kapacita:**

hala č. 4 - 60 000 ks brojlerov,

hala č. 9 - 33 000 ks brojlerov,

hala č. 10 - 37 000 ks brojlerov.

**Členenie stavby:**

objekt SO1- Hala č. 4 na parcelách č. 2570/3, 2570/13, 2570/14, 2570/29,

objekt SO2- Hala č. 9 na parcelách č. 2570/30 a 2570/17,

objekt SO3- Hala č. 10 na parcelách č. 2570/30, 2570/20.

Popis objektov:

Haly č. 4, 9 a 10 sú riešené ako monobloky - oceľové konštrukcie s bočným a strešným opláštením z izolačných panelov.

Podlaha hál bude nepriepustná, betónová, izolovaná fóliou proti priesaku do podlažia a povrch bude upravený aplikáciou epoxidovej penetrácie. Kal z prania a čistenia hál bude zachytávaný kanalizačným systémom a zhromažďovaný v šiestich polyetylénových nádržiach o kapacite 3,0 m<sup>3</sup>.

Všetky haly budú vybavené rozvodmi vody, kanalizácie, elektriny, plynoinštaláciou, vetraním, bleskozvodom, vstupnými betónovými rampami, kŕmnyim zariadením „CODAF“, napájacím zariadením „CORTI“ a teplovzdušnými plynovými ohrievačmi.

Vodovodná prípojka

Výstavba vodovodnej prípojky bude realizovaná napojením z existujúceho vodovodu v areáli farmy k halám č. 4, 9 a 10.

Prípojka NN

Výstavba prípojky NN bude realizovaná podzemným kábelovým napojením na existujúcu NN sieť v areáli farmy k halám č. 4, 9 a 10.

Projektovú dokumentáciu z 09/2012 vypracovala Ing. arch. Eva Bakitová, utorizovaný architekt, zapísaná pod registračným číslom \* 0833AA\*.



**Pre uskutočnenie stavby sa určujú tieto podmienky:**

1. Stavba bude uskutočnená podľa projektovej dokumentácie overenej stavebným úradom (inšpekciou) v tomto konaní, ktorá tvorí pre stavebníka a obec neoddeliteľnú súčasť tohto rozhodnutia. Prípadné zmeny nesmú byť vykonané bez predchádzajúceho povolenia inšpekcie.
2. Pred začatím stavby stavebník zabezpečí jej vytýčenie fyzickou alebo právnickou osobou oprávnenou vykonávať geodetické a kartografické činnosti a zabezpečí autorizačné overenie vybraných geodetických a kartografických činností autorizovaným geodetom a kartografom. Doklady o vytýčení priestorovej polohy stavby predloží stavebník inšpekcii pri uvedení stavby do užívania.
3. Pred začatím zemných prác presne vytýčiť podzemné vedenia a dodržať ich ochranné pásma, aby nedošlo k ich porušeniu.
4. Pred začatím stavby stavebník zabezpečí doplnenie resp. opravu projektovej dokumentácie nasledovne:
  - určiť požiadavky na rozmery schodišťových stupňov pre prístup na rampu pri objekte SO1- hala č. 4 a pre zábradlia (schodište, rampa)- rozpor s § 9 ods. 1 písm. b) bod 8 vyhl. č. 453/2000 Z. Z. v nadväznosti na STN 73 4130:1987 a STN 74 3305:1989.
  - v projektovej dokumentácii doriešiť spôsob zaistenia bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci pre vykonávanie stavebných prác v mimoriadnych podmienkach (práce počas prevádzky) – rozpor s § 9 ods. 1 písm. b) bod 7 vyhl. č. 453 Z. z. v nadväznosti na § 7 ods. 1 vyhl. č. 147/2013 Z. z.
  - doplniť projektovú dokumentáciu o vyhodnotenie neodstrániteľných nebezpečenstiev a neodstrániteľných ohrození, ktoré vyplývajú z navrhovaných riešení v určených prevádzkových a užívateľských podmienkach, posúdenie rizika pri ich užívaní a návrh ochranných opatrení proti týmto nebezpečenstvám a ohrozeniam – rozpor s § 4 ods. 1 zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov.
5. Zabezpečiť posúdenie konštrukčnej dokumentácie vyhradeného technického zariadenia plynového podľa § 5 ods. 3 a 4 vyhlášky č. 508/2009 Z. z. a § 14 ods. 1 písm. d) zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov oprávnenou právnickou osobou.
6. Stavba bude uskutočnená dodávateľsky. Stavebník oznámi inšpekcii zhotoviteľa stavby a jeho adresu do pätnástich dní po uzavretí zmluvného vzťahu a predloží jeho oprávnenie na uskutočňovanie stavby.
7. Stavebník písomne oznámi inšpekcii termín skutočného začatia výstavby v lehote najneskôr do 15 dní odo dňa jej začatia.
8. Stavba bude uskutočnená najneskôr do 12 mesiacov odo dňa nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia.
9. Pri realizácii stavby nesmú byť spôsobené škody na susedných nehnuteľnostiach.
10. Na stavbe musí byť neustále k dispozícii projektová dokumentácia overená inšpekciou pre účely realizácie a výkonu štátneho stavebného dohľadu. Osoba vykonávajúca vedenie uskutočňovania stavby musí viesť stavebný denník.
11. Stavebník je povinný umožniť povereným orgánom vstup na stavbu za účelom vykonania štátneho stavebného dohľadu.
12. Pri uskutočňovaní stavby dodržať príslušné všeobecné technické požiadavky na stavbu a príslušné technické normy vzťahujúce sa na predmetnú stavbu.
13. Pri výstavbe použiť iba také výrobky, ktoré svojimi vlastnosťami umožnia, aby stavba, do ktorej sú trvalo a pevne zabudované, po celý čas svojej ekonomicky odôvodnenej



životnosti spĺňala požiadavky na stavby.

14. Počas realizácie stavby je potrebné kontrolovať stavebné stroje a mechanizmy a voliť taký postup prác, aby nedošlo k úniku ropných látok či mechanickému znečisteniu pôdy a tým prípadne k znečisteniu prostredia súvisiaceho s vodami.
15. Pri uskutočňovaní stavby je nutné dodržať predpisy týkajúce sa bezpečnosti prác a technických zariadení pri stavebných prácach, minimálne bezpečnostné a zdravotné požiadavky na stavenisko a dbať na ochranu zdravia osôb na stavenisku.
16. Stavebník je povinný oboznámiť pracovníkov dodávateľa stavebných prác so zásadami bezpečného správania sa na danom pracovisku a s možnými miestami a zdrojmi ohrozenia. Rovnako je dodávateľ stavebných prác povinný oboznámiť určených pracovníkov prevádzkovateľa s rizikami stavebných prác.
17. Zabezpečiť stavenisko pred vstupom cudzích osôb na miesta, kde môže dôjsť k ohrozeniu života alebo zdravia a jeho označenie ako staveniska s uvedením potrebných údajov o stavbe a účastníkoch výstavby.
18. Pri zhotovovaní stavby nesmie byť ohrozená bezpečnosť na príľahlých komunikáciách.
19. Krmné zariadenie CODAF s príslušenstvom, vzduchotechnické zariadenia, vyhradené technické zariadenia stavby a ich súčasti je možné uviesť do prevádzky podľa § 13 ods. 3 a 4 zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov a § 5 ods. 1 nariadenie vlády SR č. 392/2006 Z. z. len, ak zodpovedajú predpisom na zistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, po vykonaní kontroly po ich inštalovaní, pred ich prvým použitím, aby sa zabezpečila správna inštalácia a ich správne fungovanie.
20. Pred uvedením strojových zariadení (krmné zariadenie CODAF s príslušenstvom, vzduchotechnické zariadenia) do prevádzky po ich nainštalovaní na mieste používania je potrebné požiadať oprávnenú právnickú osobu o vydanie odborného stanoviska podľa § 14 ods. 1 písm. d) zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov v nadväznosti na § 5 ods. 1 nariadenia vlády SR č. 392/2006 Z. z.
21. Počas výstavby musia byť dodržané požiadavky vyplývajúce z vyhl. č. 147/2013 Z. z.
22. Dodržať nasledovné podmienky SPP – distribúcia, a.s., Bratislava:

**Všeobecné podmienky:**

Realizácia plynárenských zariadení musí byť vykonaná v súlade so zákonom č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene niektorých zákonov (ďalej len zákon č. 251/2012 Z. z.), vyhlášky MPSVR SR č. 508/2009 Z. z., súvisiacimi normami a technickými pravidlami STN 38 6442, TPP 934 01, STN EN 334+A1 (38 6445), TPP 609 01, STN EN 1775 (38 6408), TPP 704 01, STN EN 15001-1.

**Pri realizácii dodržať:**

podmienky stanovené v predchádzajúcom vyjadrení SPP - distribúcia, a.s. ku žiadosti o predchádzajúci súhlas k zmene alebo rekonštrukcii plynových spotrebičov v existujúcom OPZ - ev. č. 9004070912

**Zemné a montážne práce:**

Montáž navrhovaných plynárenských zariadení môžu vykonávať iba osoby odborne spôsobilé podľa § 78 zákona č. 251/2012 Z. z., vlastniace oprávnenie vydané inšpektorátom práce alebo oprávnenou organizáciou podľa § 15 ods. 2. zákona č. 124/2006 Z. z.

**Žiadateľ o zmenu OPZ na svoje vlastné náklady zabezpečuje:**

- pred zahájením montážnych prác odberateľ plynu požiada o demontáž pôvodného plynomeru formou žiadosti adresovanej na Slovenský plynárenský priemysel, a.s., Zákaznícke centrum - Lučenec, demontáž realizuje SPP - distribúcia, a. s.



- úprava objektu Merania - Existujúca RS 500/1/1-416, ktoré tvorí typizovaná, uzamykateľná skriňa a to v mieste, ktoré je ukončené HUP.
- za HUP plynu DN 80 požadujeme osadiť: Filter, Tlakomer s rozsahom 0-160 kPa (funkčnosť je overená s platným certifikátom), Teplomer, Obchodné meradlo ZP a ostatné montážne komponenty podľa odsúhlasenej PD - výkres "Úprava RS na obchodné meranie",
- vo výkrese "Úprava RS na obchodné meranie" požadujeme vykonať úpravu v časti *Pôdorys pôvodnej RS po úprave* tak, že správne má byť uvedený výstupný tlak 100 kPa, a nie 2,1 kPa,
- úpravu OPZ rozšírením pre napojenie nových plynových spotrebičov,
- uzemnenie a pospojovanie novej časti meracej zostavy pripojením na existujúcu uzemňovaciu sústavu podľa odsúhlasenej PD - výkres "Úprava RS na obchodné meranie",
- k objektu Merania - Existujúca RS 500/1/1-416 požadujeme od žiadateľa zabezpečiť prístup a dosažiteľnosť za účelom obsluhy, vymeniteľnosti a ochrany pred poškodením,
- mechanická tuhosť meracieho systému musí byť zabezpečená tak, aby sa vylúčilo prenášanie prídavných síl z rozvodu plynu na teleso plynomera, t.j. podľa odsúhlasenej PD - výkres "Úprava RS na obchodné meranie",
- pred uvedením odberných plynových zariadení do prevádzky odborne spôsobilá osoba vykoná odborné skúšky a prehliadky PZ podľa vyhlášky MPSVaR č. 508/2009 Z. z., ktoré budú súčasťou technicko-právnej dokumentácie zmien na odbernom plynovom zariadení.

#### **Meranie plynu:**

- špecifikácia zmien v mieste merania sa riadi **splnením podmienok**, ktoré sú stanovené v bodoch 1.2.5 a 1.2.6. v predchádzajúcom vyjadrení SPP - distribúcia, a.s. ku žiadosti o predchádzajúci súhlas k zmene alebo rekonštrukcii plynových spotrebičov v existujúcom OPZ - ev. č. 9004070912,
- **existujúci** elektronický objemový prepočítavač ELCOR-94 je vyhovujúci aj po zmene obchodného meradla.

#### **Pre montáž plynomeru určeného typu určujeme:**

- max. osovú výšku plynomeru 600 až 1600 mm nad podlahou, resp. terénom vrátane príslušenstva, ktoré tvorí neoddeliteľnú súčasť meracej zostavy,
- mechanická tuhosť meracieho systému musí byť zabezpečená tak, aby sa vylúčilo prenášanie prídavných síl z rozvodu plynu na teleso plynomera,
- pred aj za plynomer požadujeme na meracej zostave umiestniť plynotesný uzáver, pričom uzáver pred plynomerom je nahradený HUP DN 80.

#### **Pripojenie odberného miesta k DS a odovzdanie technicko-právnej dokumentácie:**

- po ukončení – realizácii zmien a pred napustením plynu do OPZ žiadateľ odovzdá prevádzkovateľovi distribučnej siete poštou, alebo osobne v najbližšom Zákazníckom centre resp. aj u svojho dodávateľa ZP všetky doklady súvisiace s výstavbou, zmenou, alebo rozšírením odberného plynárenského zariadenia, ktoré sú uvedené v bode 1.2.6. a 1.2.5., a to v súlade *vyjadrením SPP - distribúcia, a.s. ev. č. 9004070912*

- po odovzdaní dokladov (technicko-právnej dokumentácie) v súlade *vyjadrením SPP - distribúcia, a.s. ev. č. 9004070912, bod 1.2.6. a 1.2.5* - je možné požiadať o montáž meradla a odberné plynové zariadenie/a uviesť do prevádzky.

23. Dodržať nasledovné podmienky Stredoslovenskej energetiky – Distribúcia, a.s., Žilina:
  - v predmetnej lokalite sa podzemné káblové vedenie VN a NN nenachádzajú, v blízkosti sa nachádzajú podperné body nadzemného vedenia VN,
  - od uvedených energetických zariadení dodržať ochranné pásmo podľa zákona



- č. 251/2012 Z. z. a dodržať bezpečné vzdialenosti podľa príslušných noriem STN .
- Pri realizácii výkopových prác neporušiť stabilitu existujúcich podperných bodov a celistvosť uzemňovacej sústavy,
- stavbu realizovať podľa platných zákonov, noriem STN a predpisov.
24. Pri uskutočňovaní stavebných prác je zhotoviteľ stavby ako pôvodca odpadov povinný:
- s odpadmi vzniknutými počas realizácie stavby nakladať v súlade s § 18 ods. 1 až 4 zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o odpadoch“),
  - zhodnotiť vzniknuté odpady pri svojej činnosti alebo odpad ponúknuť na zhodnotenie prípadné zneškodnenie osobe oprávnenej nakladať s odpadmi podľa zákona o odpadoch.
  - predložiť v kolaudačnom konaní doklad o spôsobe zhodnotenia alebo zneškodnenia všetkých odpadov, ktoré vzniknú realizáciou stavby spolu s uvedením množstva vzniknutých a následne odovzdaných odpadov na zhodnotenie alebo zneškodnenie.
  - viesť evidenciu podľa miesta vzniku a spôsobu nakladania so všetkými druhmi odpadov, ktoré vzniknú počas realizácie stavby. Odpady zaradiť v súlade s prílohou č. 1 k Vyhláške č. 284/2001 Z. z., ktorou sa ustanovuje Katalóg odpadov.
25. Stavebník je povinný pri realizácii stavby zaobchádzať so škodlivými látkami tak, aby nevnikli do povrchových alebo podzemných vôd alebo neohrozili ich kvalitu.
26. Pred uvedením predmetnej stavby do prevádzky predložiť Okresnému úradu Revúca, odbor starostlivosti o životné prostredie návrh postupu výpočtu množstva emisií na určenie poplatku za znečisťovanie ovzdušia spolu so žiadosťou o schválenie tohto postupu.
27. Po ukončení stavebných prác zabezpečiť rekultiváciu územia dotknutého stavebnou činnosťou, revitalizovať areál výsadbou zelene tak, aby sa zabránilo šíreniu ruderalných spoločenstiev a zvýšenej veternej erózií.
28. Odobratý pôdny horizont pri výkopových prácach uskladiť v areáli staveniska a použiť ho pri rekultivácii dotknutého územia.
29. Komunikácie a spevnené plochy musia byť ukončené pred začatím užívania stavby.
30. Po ukončení stavby stavebník v dostatočnom predstihu podá návrh na vydanie zmeny integrovaného povolenia predmetom, ktorej bude vydanie kolaudačného rozhodnutia s náležitosťami podľa § 7 zákona o IPKZ a § 17 vyhlášky č. 453/2000 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného zákona.

Dokončenú stavbu, prípadne jej časť spôsobilú na samostatné užívanie, možno užívať len na základe rozhodnutia o povolení užívania stavby.

Stavebné povolenie stráca platnosť, ak do dvoch rokov odo dňa, keď nadobudlo právoplatnosť, nebude stavba začatá.

#### **b) Inšpekcia m e n í integrované povolenie nasledovne:**

1) Pôvodný názov prevádzkovateľa:

Obchodné meno: **SPOHYPO Rimavská Sobota a.s., .**

Sídlo: **Kľáčany**

**979 01 Rimavská Sobota**

IČO: **31 576 788**



mení nasledovne:

Obchodné meno: **HYDINA SLOVENSKO s.r.o.**  
Sídlo: **065 11 Nová Ľubovňa 505**  
IČO: **45 300 950**

2) v odstavci „Súčasťou integrovaného povoľovania je ....“ **doplňa** nasledovné súhlasy:

**a) v oblasti ochrany ovzdušia**

- udelenie súhlasu na vydanie rozhodnutia o povolení stavieb veľkých zdrojov znečisťovania vrátane ich zmien,
- udelenie súhlasu na vydanie zmeny súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení.

**b) v oblasti ochrany vôd:**

- konanie o povolenie na uskutočnenie, zmenu alebo odstránenie stavieb a zariadení alebo na činnosti, na ktoré nie je potrebné povolenie, ktoré však môžu ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd.

3) **ruší** pôvodný text v odseku „2. Kategória zdroja znečisťovania ovzdušia“ a **nahrádza** ho nasledovným textom:

Prevádzka je podľa zákona č. 137/2010 Z. z. o ovzduší v znení neskorších predpisov a vyhlášky MŽP SR č. 410/2012 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia zákona o ovzduší, veľkým zdrojom znečisťovania ovzdušia a je zaradená do kategórie 6.12 písm. c) Chov hospodárskych zvierat s projektovaným počtom chovných miest viac ako 40 000 pre hydinu.

Súčasťou prevádzky je 28 ohrievačov na spaľovanie zemného plynu o celkovom inštalovanom príkone 2,56 MW a náhradný zdroj elektrickej energie – stacionárny piestový spaľovací motor s nainštalovaným tepelným výkonom 0,08 MW.

4) vo výrokovej časti rozhodnutia **doplňa** nasledovný text:

Inšpekcia podľa § 8 ods. 3 zákona o IPKZ **s ch v a ľ u j e** „Východiskovú správu“ o stave kontaminácie pôdy a podzemných vôd v mieste prevádzky „Stredisko Lapša – brojlerov“.

5) v časti „B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke“

- **mení** text v bode 1.3 nasledovne:

**1.3 Projektovaná kapacita prevádzky:** 265 000 ks brojlerov.

- **ruší** text v bode „2. Opis prevádzky:“ a **nahrádza** ho nasledovným textom:

**2. Opis prevádzky**

Prevádzka bude po realizácii stavby členená na nasledovné stavebné objekty: 10 ustajňovacích objektov, administratívna budova, garáž, sklad pre pohonné hmoty, kafilérny sklad a zastrešený objekt pre umiestnenie náhradného zdroja elektrickej energie.

Chov hydiny spočíva vo výkrme brojlerových kurčiat. Vstupné suroviny a pomocné materiály používané pri chove hydiny sú privážané cestnými nákladnými dopravnými prostriedkami. Dopravné prostriedky vstupujúce do areálu prechádzajú cez dezinfekčnú rohož napustenú



dezinfekčným prostriedkom, ktorá je umiestnená na betónovej ploche. Dezinfekčné rohože sú tiež umiestnené pred vstupom do ustajňovacích objektov.

Hydina bude chovaná v desiatich ustajňovacích objektoch. Celková ustajňovacia plocha hál bude 13 795 m<sup>2</sup>.

Pri každej hale je vybudovaná betónová manipulačná plocha, ktorá bude vybudovaná aj pred novými halami. V prevádzke bude umiestnených 20 zásobných nádrží krmiva s celkovou kapacitou 216 t. Krmivo sa do nádrží prečerpáva z cisterien pneumatically cez cyklónový uzáver, odkiaľ sa špirálovým dopravníkom dopravuje do krmidiel v chovných halách. Na kŕmenie a napájanie sa používajú automatické, výškovo nastaviteľné kŕmne a napájacie linky.

Kŕmenie a napájanie v halách č. 4., 9. a 10. bude riešené zariadením, ktoré pozostáva zo sklolaminátového zásobníka Loda LEM 26, kŕmneho zariadenia „CODAF“ a napájacieho zariadenia „CORTI“. Krmivo je dodávané registrovaným výrobcom krmív. Pitná voda je odoberaná z verejného vodovodu prevádzkovateľa Stredoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s., Odštepny závod Rimavská Sobota na základe zmluvy o dodávke vody z verejného vodovodu s prevádzkovateľom. Z verejnej vodovodnej siete je pitná voda privádzaná do níplových napájačiek inštalovaných v chovných halách. Zásobovanie objektov elektrickou energiou je zo siete Stredoslovenská energetika, a.s. Žilina.

Pre prípad výpadku elektrickej energie má prevádzkovateľ vybudovaný náhradný zdroj elektrickej energie na motorovú naftu, ktorý je umiestnený na betónovej podlahe v zastrešenom objekte. Náhradný zdroj s palivovou nádržou o objeme 190 l je umiestnený v plechovej záchytnej nádrži s objemom 0,2 m<sup>3</sup>.

V halách je inštalované vzduchotechnické zariadenie na nútenú výmenu vzduchu, odvádzanie vznikajúcich znečisťujúcich látok (oxid uhličitý, amoniak, sírovodík) a zabezpečenie požadovanej teploty. Intenzita a dĺžka vetrania závisí od veku hydiny a poveternostných vplyvov. Vykurovací systém je riešený prostredníctvom teplovzdušných plynových ohrievačov, každý s príkonom 70 kW, inštalovanými po 2 ks v halách č 1, 2, 3, 5, 6, 7, 8,. Riešenie vykurovania nových hál č. 4, 9 a 10 prostredníctvom teplovzdušných plynových ohrievačov bude nasledovné: Hala č. 4 - 6 ks - 120 kW, Hala č. 9 - 4ks - 95 kW, Hala č. 10 - 4ks - 120 kW. Celkový menovitý príkon 28 plynových ohrievačov bude 2,56 MW. Teplota v hale sa pohybuje v rozmedzí 21-33° C podľa veku hydiny a je kontrolovaná termoregulátormi.

V hale pri administratívnej budove je zriadený murovaný, zastrešený a uzamykateľný sklad, v ktorom je skladovaná v 200 l sudoch a v 500 l ocelej nádrži nafta na pohon mechanizmov slúžiacich na čistenie haly (nakladač UNC a traktor). Podlaha skladu je opatrená náterom proti pôsobeniu ropnej látky vrátane sokla a na vstupe je vybudovaný zvýšený prah natretý náterom. Celá miestnosť slúži ako záchytná nádrž s dostatočnou záchytnou kapacitou.

Výkrm brojlerov začína naskladnením jednoduchých kurčiat, ktoré sa kŕmia v 38 až 42 dňových cykloch. Hydina je chovaná na hlbokkej podstielke. Po vyskladnení turnusu sú ustajňovacie objekty mechanicky vyčistené a dezinfikované pomocou vysokotlakových parných čističov. Odpadové vody z čistenia hál nevznikajú. Exkrementy sú mechanizmami naložené do oceľových kontajnerov a okamžite odváňané oprávnenou osobou.

Uhynuté zvieratá sú prechodne zhromažďované v kafilérnom boxe. Kafilérny box sa nachádza v samostatnom uzamykateľnom objekte. Odvoz kadáverov je zabezpečovaný priebežne podľa potreby na základe zmluvy o likvidácii odpadov živočíšneho pôvodu.



Splaškové odpadové vody z administratívnej budovy sú sústredované v betónovej žumpe umiestnenej v jej blízkosti a následne zneškodňované oprávnenou osobou. Dažďové vody sú zo striech odvádzané voľne na terén.

Chov sa uskutočňuje pod dohľadom veterinárneho lekára. Chov hydiny je automatizovaný, na dennú kontrolu stavu technologických zariadení a zabezpečenie funkčnosti je určený pracovník. Poruchy odstraňujú pracovníci údržby.

**6) v časti „Emisné limity“ mení text v bode 1.2 nasledovne:**

1.2 EL pre znečisťujúce látky emitované do ovzdušia z plynových ohrievačov so súhrnným inštalovaným menovitým tepelným príkonom 2,56 MW **sa neurčujú.**

Ostatné podmienky integrovaného povolenia pre prevádzku „Stredisko Lapša - brojlerý“ zostávajú nezmenené. Toto rozhodnutie tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

## O d ô v o d n e n i e

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení neskorších zákonov v znení neskorších predpisov, § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a § 120 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov vydáva podľa § 20 zákona o IPKZ zmenu integrovaného povolenia na prevádzku „Stredisko Lapša - brojlerý“, ktorej súčasťou je aj povolenie stavby: „Haly na výkrm brojlerov, hydínová farma Lapša“ v katastrálnom území Tornaľa na pozemkoch parcelné číslo 2570/3, 2570/13, 2570/14, 2570/17, 2570/20, 2570/29 a 2570/30 na základe žiadosti prevádzkovateľa a stavebníka HYDINA SLOVENSKO s.r.o., 065 11 Nová Ľubovňa 505 v zastúpení spoločnosťou UMWELT s.r.o., Topoľová 33, 974 01 Banská Bystrica, doručenej inšpekcii dňa 11. 07. 2013 a konania vykonaného podľa zákona o IPKZ, stavebného zákona a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“).

So žiadosťou bol predložený doklad o zaplatení správneho poplatku vo výške 500,00 eur podľa zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov, položka 171a písm. c) Sadzobníka správnych poplatkov v časti ŽIVOTNÉ PROSTREDIE.

Nakoľko žiadosť neobsahovala všetky potrebné údaje podľa § 7 zákona o IPKZ, inšpekcia prerušila konanie a súčasne určila 60 dňovú lehotu na doplnenie podania. Po doplnení žiadosti dňa 12. 09. 2013 inšpekcia pokračovala v konaní.

Súčasťou konania podľa § 3 ods. 2 zákona o IPKZ je:

**a) v oblasti ochrany ovzdušia**

- podľa § 3 ods. 3. písm. a) bod 1. zákona o IPKZ - udelenie súhlasu na vydanie rozhodnutí o povolení stavieb veľkých zdrojov znečisťovania vrátane ich zmien,



- podľa § 3 ods. 3. písm. a) bod 3. zákona o IPKZ - udelenie súhlasu na vydanie zmeny súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení.

**b) v oblasti ochrany vôd:**

- podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod č. 3 zákona o IPKZ - konanie o povolenie na uskutočnenie, zmenu alebo odstránenie stavieb a zariadení alebo na činnosti, na ktoré nie je potrebné povolenie, ktoré však môžu ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd.

**h) v oblasti stavebného konania**

- podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ – konanie o vydanie stavebného povolenia na stavbu.

Súčasne predmetom konania vo veci zmeny integrovaného povolenia bolo aj schválenie „Východiskovej správy o stave kontaminácie pôdy a podzemných vôd v mieste prevádzky.

Inšpekcia ako príslušný správny orgán upovedomila listom č. 5408-25737/47/2013/Kas zo dňa 30. 09. 2013 účastníkov konania a dotknuté orgány o začatí správneho konania vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia pre predmetnú prevádzku a určila 30 dňovú lehotu na vyjadrenie účastníkov konania a dotknutých orgánov, zverejnila žiadosť na internetovej stránke inšpekcie, súčasne zverejnila podstatné údaje o podanej žiadosti, o prevádzkovateľovi a o prevádzke a stručné zhrnutie údajov a informácií o prevádzke vrátane výzvy zainteresovanej verejnosti na úradnej tabuli inšpekcie od 02. 10. 2013 do 04. 11. 2013 a na úradnej tabuli Mesta Tornaľa od 07. 10. 2013 do 23. 10. 2013.

V lehote určenej na vyjadrenie boli inšpekcii doručené súhlasné stanoviská bez pripomienok od Obvodného úradu životného prostredia Rimavská Sobota, stále pracovisko Revúca, útvar štátnej správy ochrany prírody a krajiny, Okresného hasičského a záchranného zboru v Revúcej, Regionálneho úradu verejného zdravotníctva so sídlom v Rimavskej Sobote, Mesta Tornaľa, odbor výstavby, životného prostredia a rozvoja mesta a Slovak Telekom, a.s., Bratislava. Stanoviská so stanovenými podmienkami od Okresného úradu Revúca, Odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna správa odpadového hospodárstva, štátna vodnej správa a štátna správa ochrany ovzdušia, Technickej inšpekcie SR Bratislava, Stredoslovenskej energetiky – Distribúcia, a.s., Žilina, Stredoslovenskej vodárenskej prevádzkovej spoločnosti, a.s., Rimavská Sobota a SPP-distribúcia, a.s., Bratislava boli zapracované do podmienok tohto rozhodnutia.

Inšpekcia upustila od nariadenia ústneho pojednávania, nakoľko neboli naplnené podmienky uvedené v § 15 bod 1 písmeno a), b), c) zákona o IPKZ.

Podkladom pre vydanie zmeny integrovaného povolenia, ktorého súčasťou je povolenie stavby, boli nasledovné doklady: žiadosť o vydanie zmeny integrovaného povolenia, projektová dokumentácia, stanoviská dotknutých orgánov, doklady preukazujúce vlastnícky vzťah k pozemkom, na ktorých bude stavba uskutočnená, kópia z katastrálnej mapy, situácia z vyznačením záujmového územia v návaznosti na okolie a ďalšie potrebné doklady a písomnosti.

Nakoľko ide o integrované povoľovanie prevádzky, ktoré súčasne vyžaduje povoliť stavbu, inšpekcia preskúmala predloženú žiadosť aj z hľadísk uvedených v ustanoveniach § 62 ods. 1 a 2 stavebného zákona a zistila, že uskutočnením stavby a jej budúcou prevádzkou nie sú ohrozené záujmy spoločnosti, ani neprimerane obmedzené či ohrozené



práva a oprávnené záujmy účastníkov konania. Vlastníkom pozemkov parcelné číslo 2570/3, 2570/13, 2570/14, 2570/17, 2570/20, 2570/29 a 2570/30 v katastrálnom území Tornaľa je stavebník a prevádzkovateľ skládky. Projektová dokumentácia stavby spĺňa všeobecné technické požiadavky na výstavbu, podmienky ochrany životného prostredia, ochrany zdravia a života ľudí a inšpekcia v priebehu konania nezistila dôvody, ktoré by bránili povoleniu stavby.

Pri porovnaní prevádzky s najlepšou dostupnou technikou (BAT) inšpekcia vychádzala z referenčného dokumentu „Intenzívny chov hydiny a prasiat“. Zo zhodnotenia prevádzky v porovnaní s BAT vyplynulo, že prevádzka bude spĺňať požiadavky pre BAT spôsobom chovu a ustajnenia hydiny, spotrebou vstupných surovín, spôsobom čistenia hál ako aj kapacitou brojlerov na 1 m<sup>2</sup>.

Inšpekcia po nadobudnutí právoplatnosti tohto rozhodnutia zašle projektovú dokumentáciu po jednom overenom vyhotovení stavebníkovi, obci, v ktorej územnom obvode sa stavby budú uskutočňovať a jedno vyhotovenie projektovej dokumentácie si ponechá.

**Poučenie:** Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Jegorovova 29B, 974 01 Banská Bystrica, odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.



*Ing. Jozef Ratica*

Ing. Jozef Ratica  
riaditeľ inšpektorátu

**Doručuje sa:**

1. UMWELT s.r.o., Topoľová 3, 974 01 Banská Bystrica
2. Mesto Tornaľa, Mierová 1č, 982 01 Tornaľa
3. Bys – AGRO s.r.o., Ing. arch. Eva Bakitová, 974 05 Banská Bystrica
4. Slovenský pozemkový fond, Búdkova cesta 36, 811 04 Bratislava
5. LESY SR š.p., Nám. SNP 8, 974 01 Banská Bystrica
6. BIOFIM s.r.o., Štúrová 155/4, 905 01 Senica
7. Československá obchodná banka, a.s., Michalská 18, 815 63 Bratislava



**Na vedomie** (doručí sa po nadobudnutí právoplatnosti):

1. Okresný úrad Rimavská Sobota, Odbor starostlivosti o životné prostredie, ŠSOH,  
Nám. M. Tompu 2, 979 01 Rimavská Sobota
2. Okresný úrad Rimavská Sobota, Odbor starostlivosti o životné prostredie, ŠVS,  
Nám. M. Tompu 2, 979 01 Rimavská Sobota
3. Okresný úrad Rimavská Sobota, Odbor starostlivosti o životné prostredie, ŠSOV,  
Nám. M. Tompu 2, 979 01 Rimavská Sobota
4. Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Rimavskej Sobote, ul. Sama Tomášika 14,  
979 01 Rimavská Sobota
5. Regionálna veterinárna a potravinová správa Rimavská Sobota, Kirijejská 22,  
979 01 Rimavská Sobota
6. MŽP SR, Sekcia environmentálneho hodnotenia a riadenia, odbor environmen. posudzovania,  
Nám. L. Štúra 1, 812 35 Bratislava
7. Mesto Tornaľa, stavebný úrad, Mierová 14, 982 01 Tornaľa
8. Stredoslovenská energetika – Distribúcia, a.s., Pri Rajčianke 2927/8, 010 47 Žilina,
9. Stredoslovenská vodárenská prevádzková spoločnosť, a.s., Duklianskych hrdinov 42,  
979 01 Rimavská Sobota
10. Slovak Telekom, a.s., Karadžičova 10, 825 13 Bratislava
11. SPP-distribúcia, a.s., Mlynské nivy 44/b, 825 11 Bratislava 26
12. Okresné riaditeľstvo hasičského a záchranného zboru v Revúcej, Okružná 3, 050 01 Revúca